

The chemistry inside innovation™ **塞拉尼斯推出统一新品牌** **协作、技术和解决方案——全新品牌传达企业价值**

中国上海，2013年10月8日——客户需求多种多样，所需解决方案日趋复杂——找到合适的合作伙伴和解决方案，关乎产品的成败。

作为全球领先的化工技术和特种材料公司，塞拉尼斯认识到这一点，目前正在简化品牌架构，以单一的品牌来囊括其所有的技术、资源、产品和解决方案。这一变化使塞拉尼斯朝着其愿景——成为客户首选的化学方案提供商——又迈进了一步。

塞拉尼斯董事会主席兼首席执行官罗慕科（Mark Rohr）表示：“我们的愿景体现了塞拉尼斯在行业内和化学领域内知识之深之广，体现了我们帮助客户实现创新的尖端能力，体现了我们对于创造价值的专注，也体现了我们与客户积极合作助其成功的承诺。最能形容塞拉尼斯的莫过于 *The chemistry inside innovation™*（化学源泉，创新无限）。”

成为“一个塞拉尼斯”

为了实现愿景，向客户传递我们的价值观，塞拉尼斯启动了一系列变革。从今年10月1日起，塞拉尼斯开始启用一个统一的品牌代表公司各个领域的业务。

从历史上看，塞拉尼斯企业品牌由各个单独的业务品牌代表，包括：醋酸纤维产品、乙酰基中间体、先进燃料技术、Clarifoil、聚合物乳液、EVA高性能聚合物、诺维和泰科纳高性能工程材料。现在，这些品牌均统一为塞拉尼斯。

罗慕科说道：“展望未来，统一的塞拉尼斯之名将代表塞拉尼斯内的每一位成员、代表我们世界级的产品、工艺技术以及各个业务的解决方案。”

这些产品、解决方案和技术包括：

- 纤维素产品，诸如：Clarifoil®、CelFX®技术；
- 聚合物乳液，诸如：EcoVAE®、TruModa® 和 Vinamul®；
- 工程材料，诸如：Hostaform® / Celcon® POM、GUR® UHMW-PE 和 Celstran® LFRT；
- EVA（乙烯-醋酸乙烯酯）聚合物，诸如：Ateva® 和 VitalDose®；
- 食品配料，诸如：Sunett® 和 Qorus® 甜味剂系统；
- 中间体化学品，诸如：AOPlus®，VAntagePlus®和TCX®技术。

罗慕科说：“新的塞拉尼斯品牌加强了公司作为全球性企业的实力，也表达了我们对员工、工厂和产品安全的关注一如既往，毫不松懈，表达了我们对于卓越经营的不懈追求，表达了我们拥有才华出众的员工，是他们与客户积极合作开发创新解决方案，满足其迫切需求。”

欲了解全新的塞拉尼斯品牌元素，包括新的塞拉尼斯标识、公司宣传片和宣传册，敬请访问：

www.celanese.com/TheChemistryInsideInnovation。

塞拉尼斯品牌将在2013年K展上推广

10月16日至23日，在德国杜塞尔多夫（Dusseldorf）举行的塑料和橡胶行业的旗舰展——2013年K展上，塞拉尼斯将展示其自身品牌、产品和解决方案。

“我们的愿景是成为客户首选的化学方案提供商，2013年K展给了我们机会以展现我们实现愿景的能力，”罗慕科说，“我们期待着在2013年K展上欢庆新品牌的诞生，分享我们在化学和技术上的能力以及我们的全球业务专长。”

欲体验2013年K展上全新的塞拉尼斯品牌，包括塞拉尼斯2013K展网站和展位，敬请访问

www.celanese.com/Tradeshows/K-Trade-Fair-2013.aspx <或者>

<http://k-zwoelf.net/celanese/k2013/>

####

关于塞拉尼斯

塞拉尼斯公司（纽交所代码：CE）是生产化学特种材料的全球性技术领导者，也是差异化化学解决方案的领先提供商。我们的产品被广泛应用于工业和消费品领域。塞拉尼斯以其广博的化学、技术和业务专长为客户和公司自身创造价值，在北美、欧洲和亚洲的销售额几乎各占公司总额的1/3。塞拉尼斯不仅与客户精诚合作，满足其迫切需求，而且也致力于社区和世界播撒积极影响。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有7,600名员工。2012年净销售收入达到64亿美元。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com, www.celanese.com.cn 或公司博客：www.celaneseblog.com。

Celanese® 是塞拉尼斯国际集团的注册商标。文中引用的所有产品都是塞拉尼斯国际集团的商标或注册商标。

“The chemistry inside innovation™” 是塞拉尼斯国际集团的商标。

媒体联络：

亚洲：

塞拉尼斯亚洲区公共事务经理

李蓓

直线：+86-21-3861-9210

传真：+86-21-3861-9577

邮件：Phoebe.Li@Celanese.com.cn